



**Экономический и Социальный
Совет**

Distr.: General
4 May 2010
Russian
Original: English

Основная сессия 2010 года

Нью-Йорк, 28 июня — 23 июля 2010 года

Пункт 9 предварительной повестки дня*

**Осуществление Декларации о предоставлении
независимости колониальным странам и народам
специализированными учреждениями
и международными организациями, связанными
с Организацией Объединенных Наций**

**Доклад Председателя Совета о консультациях
со Специальным комитетом по вопросу о ходе
осуществления Декларации о предоставлении
независимости колониальным странам и народам**

**Информация, представленная специализированными
учреждениями и организациями системы Организации
Объединенных Наций об их деятельности, имеющей
отношение к осуществлению Декларации**

* E/2010/100.



Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Введение	3
II. Поддержка, оказываемая несамоуправляющимся территориям специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций	3
A. Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций	4
B. Международный валютный фонд	4
C. Детский фонд Организации Объединенных Наций	5
D. Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию	7
E. Программа развития Организации Объединенных Наций	7
F. Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры	9
G. Всемирная организация здравоохранения	10

I. Введение

1. В своей резолюции 2009/33 от 31 июля 2009 года Экономический и Социальный Совет просил Председателя Совета продолжать поддерживать тесный контакт с Председателем Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам по вопросам, затронутым в этой резолюции, и представить Совету соответствующий доклад.

2. В пункте 7 своей резолюции 64/99 от 10 декабря 2009 года Генеральная Ассамблея предложила специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций и международным и региональным организациям изучать и анализировать условия в каждой несамостоятельной территории, с тем чтобы принимать надлежащие меры по ускорению прогресса в экономическом и социальном секторах этих территорий. В той же резолюции Ассамблея выразила признательность Экономическому и Социальному Совету за проведенные им обсуждения и за его резолюцию по этому вопросу и просила его продолжать в консультации со Специальным комитетом рассмотрение надлежащих мер по координации политики и деятельности специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций по осуществлению соответствующих резолюций Ассамблеи.

3. В ведении Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам находятся следующие 16 территорий: Американское Самоа, Ангилья, Бермудские острова, Британские Виргинские острова, Виргинские острова Соединенных Штатов, Гибралтар, Гуам, Западная Сахара, Каймановы острова, Монтсеррат, Новая Каледония, остров Св. Елены, острова Тёркс и Кайкос, Питкэрн, Токелау и Фолклендские (Мальвинские) острова. Ниже приводится информация, представленная специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций, об их деятельности, имеющей отношение к несамостоятельным территориям.

II. Поддержка, оказываемая несамостоятельным территориям специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций

4. Согласно полученной информации, в отчетный период ряд специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций продолжали оказывать помощь народам несамостоятельных территорий во исполнение соответствующих резолюций и решений Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета и Специального комитета.

5. Ряд проектов по оказанию помощи по-прежнему финансируется Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) — одним из основных учреждений по оказанию помощи — и осуществляется в тесном сотрудничестве с другими учреждениями и организациями.

А. Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций

6. Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО) сообщила, что в отчетный период она оказывала помощь отделам и департаментам рыболовства тихоокеанских островных стран и территорий в их деятельности по внедрению экосистемного подхода к рыбному хозяйству. В рамках этой продолжающейся поддержки 17–21 ноября 2008 года в Нанди, Фиджи, в сотрудничестве с секретариатом Тихоокеанского сообщества был проведен региональный семинар по экосистемным подходам к прибрежному рыболовству в тихоокеанских островных странах. 30 марта — 3 апреля 2009 года на Гуаме ФАО и секретариат Тихоокеанского сообщества провели субрегиональный семинар по экосистемному подходу к прибрежному рыболовству в Микронезии.

7. В связи с этими мероприятиями ФАО и секретариат Тихоокеанского сообщества в сотрудничестве с организацией «Охрана природы» разработали руководство по экосистемному подходу к рыбному хозяйству на уровне общин. Ожидается, что данное руководство будет широко применяться в Тихоокеанском регионе, в том числе в Американском Самоа, на Гуаме и в Новой Каледонии. По просьбе Американского Самоа, Гуама и Новой Каледонии ФАО предоставила им технические публикации по рыбным промыслам и сельскому хозяйству.

8. Деятельность ФАО в области устойчивого растениеводства, его интенсификации и диверсификации также способствует решению проблем, стоящих перед самоуправляющимися территориями. В частности, полезным в этой связи считается содействие в разработке политики внедрения экосистемных подходов, в том числе стратегий выживания в условиях изменения климата посредством адаптации к нему и смягчения и предотвращения его последствий в самоуправляющихся территориях. Наконец, в рамках проекта Международной сети систем данных о продовольствии ФАО совместно с секретариатом Тихоокеанского сообщества осуществляла деятельность по оценке состава продуктов питания в Новой Каледонии.

В. Международный валютный фонд

9. Согласно информации, предоставленной Международным валютным фондом (МВФ), самоуправляющиеся территории, которые не являются его полноправными членами, не участвуют в ежегодных консультациях по вопросам экономической политики в соответствии со статьями Соглашения МВФ (статья IV о консультациях) — основного документа, регулирующего отношения между МВФ и государствами — членами Фонда. Однако две территории — Ангилья и Монтсеррат — в качестве членов Восточнокарибского валютного союза и Карибского регионального центра технической помощи принимают участие в дискуссиях по вопросам общей политики государств-членов в рамках ежегодных надзорных проверок, которые Фонд проводит в регионе совместно с Восточнокарибским Валютным союзом. В ходе этих проверок МВФ анализирует данные, предоставляемые валютным союзом, и на их основе составляет сводные экономические и финансовые показатели по этим двум территориям, которые публикуются на страновых страницах сборника «Меж-

дународная финансовая статистика». Сотрудники Фонда, участвующие в обсуждении вопросов общей политики стран — участниц Валютного союза, впервые посетили Ангилью и Монтсеррат в марте 2009 года и обсудили экономическое положение и перспективы экономического развития с соответствующими компетентными органами. В рамках взаимодействия МВФ с Валютным союзом и Карибским региональным центром технической помощи Фонд предоставил Ангилье и Монтсеррату существенную техническую помощь в области управления государственными финансами и ведения экономической и финансовой статистики.

10. Кроме того, существенная доля экономической активности ряда несамостоятельных территорий приходится на сектор офшорных финансовых услуг. Эти территории оказались в непосредственном поле зрения мирового сообщества, уделяющего все более пристальное внимание усилиям по противодействию легализации незаконных доходов и борьбе с финансированием терроризма. В этих условиях полезным для большинства из них стало проведение Международным валютным фондом оценки качества надзора и регулирования в финансовом секторе, итоги которой были обобщены в соответствующих докладах о соблюдении стандартов финансового регулирования. Такая оценка, цель которой состоит в содействии юрисдикциям в выявлении и устранении недостатков в сфере надзора за финансовым сектором и его регулирования, была проведена в отношении Ангильи, Бермудских островов, Британских Виргинских островов, Гибралтара, Каймановых островов и островов Тёркс и Кайкос.

С. Детский фонд Организации Объединенных Наций

11. Согласно информации о работе, проводимой Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) в Тихоокеанском регионе, несамостоятельные территории Американское Самоа, Гуам, Новая Каледония, Питкэрн и Токелау получают поддержку со стороны ЮНИСЕФ в рамках программы содействия правительствам в последовательном обеспечении защиты прав детей, рассчитанной на 2008–2012 годы. В отчетный период ЮНИСЕФ оказывал поддержку этим территориям в пяти основных областях, а именно: укрепление программ иммунизации, противодействие ВИЧ/СПИДу, меры реагирования на глобальный экономический кризис, питание и продовольственная безопасность и готовность к пандемии. В тесном сотрудничестве с широким кругом партнеров, в том числе с донорами, организациями Тихоокеанского региона и сетью неправительственных организаций, ЮНИСЕФ работает над тем, чтобы во всех странах и территориях этого региона разрабатывались и осуществлялись базирующиеся на правах человека и научно обоснованные программы развития и обеспечивался контроль за их реализацией.

12. ЮНИСЕФ выполняет роль секретариата Программы укрепления партнерств в области иммунизации в Тихоокеанском регионе, в рамках которой ведущие партнеры в тихоокеанских островных странах, включая вышеуказанные территории, проводят оценку охвата населения услугами по иммунизации и прогресса в достижении таких целей, как поддержание нулевого уровня заболеваемости полиомиелитом, ликвидация кори и борьба с гепатитом В. С этой целью в отчетный период ЮНИСЕФ тесно сотрудничал со Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ), центрами Соединенных Штатов по борьбе с за-

болеваниями и их профилактике, Японским агентством по международному сотрудничеству, Австралийским агентством по международному развитию, Новозеландским агентством по международному развитию и секретариатом Тихоокеанского сообщества; кроме того, совместно с Объединенной программой Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу и другими партнерами в Тихоокеанском субрегионе ЮНИСЕФ принимал меры по обеспечению адекватного уровня профилактики и ухода с учетом низкого уровня распространения ВИЧ/СПИДа.

13. В феврале 2010 года вместе со своими партнерами ЮНИСЕФ поддерживал проведение Тихоокеанской конференции по человеческому измерению глобального экономического кризиса в регионе Тихого океана, на которой были рассмотрены последствия кризиса для детей, женщин и других уязвимых лиц, а также Встречи на высшем уровне по проблемам продовольствия в Тихоокеанском регионе, на которой обсуждались вопросы, связанные с производством продуктов питания, торговлей, безопасностью и доступом к качественным продуктам питания и продовольствию во всех тихоокеанских общинах. В отчетный период ЮНИСЕФ, ВОЗ и секретариат Тихоокеанского сообщества продолжали тесно сотрудничать с целью налаживания более оперативного обмена данными в рамках профилактики пандемии гриппа и борьбы с ней.

14. В регионе Карибского бассейна ЮНИСЕФ реализует территориальные программы на Британских Виргинских островах, Монтсеррате и островах Тёркс и Кайкос, каждая из которых, как указывается в полученной информации, содержит четыре компонента, объединенных в рамках общего подхода к социальной политике, основанного на профессиональной разработке и внедрении инноваций и достижении конкретных результатов. В число этих четырех компонентов входят социальная политика, информационно-пропагандистская деятельность и партнерства в интересах детей; профилактика ВИЧ и развитие соответствующих жизненных навыков; и развитие детей раннего возраста. Помимо этого, ЮНИСЕФ налаживает связи и проводит мероприятия со средствами массовой информации в целях обеспечения лучшего понимания соответствующих проблем и особенностей работы ЮНИСЕФ и расширения знаний о них.

15. На Британских Виргинских островах начиная с 2008 года в число проводившихся ЮНИСЕФ мероприятий входили учебные занятия с журналистами по вопросам социальной политики; разработка национального протокола по вопросам предотвращения жестокого обращения с детьми, представление соответствующей информации и управление деятельностью в этой области; и разработка стратегии информационно-просветительской деятельности по вопросам охраны здоровья и семейной жизни.

16. На Монтсеррате начиная с 2008 года ЮНИСЕФ проводит занятия с журналистами по вопросам социальной политики, работал над реализацией инициативы DevInfo (система базы данных для отслеживания прогресса в достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, которая была разработана в сотрудничестве с системой Организации Объединенных Наций), провел сопоставительный анализ представлений о проблеме сексуального надругательства над детьми, отношения к этой проблеме и мнений о ней и разрабатывал стратегию информационно-просветительской деятельности по вопросам охраны здоровья и семейной жизни. ЮНИСЕФ ока-

зывал техническую помощь в проведении оценки качества программ обучения и ухода за детьми в раннем возрасте. Результаты этого исследования были учтены при разработке правительством территории политики, стандартов и нормативной базы в области дошкольного обучения, которые, в свою очередь, послужат основой для организации и мониторинга развития сектора обучения детей в раннем возрасте.

17. На островах Тёркс и Кайкос ЮНИСЕФ также проводил занятия с журналистами по вопросам социальной политики, работал над реализацией вышеупомянутой инициативы DevInfo, провел анализ общественного мнения на предмет представлений о проблеме сексуального надругательства над детьми и отношения к ней, участвовал в обсуждении проблем развития стратегии информационно-просветительской деятельности по вопросам охраны здоровья и семейной жизни, проводил оценку качества служб развития детей в раннем возрасте, учебные занятия со специалистами-практиками из этого сектора и занятия с родителями и предоставлял учебные материалы для населения. На островах Тёркс и Кайкос в отчетный период ЮНИСЕФ продолжал работу, начатую им после разрушительного урагана «Айк» в сентябре 2008 года.

D. Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию

18. В ответе, который был получен от Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), было указано, что 14 из 16 территорий, остающихся самоуправляющимися, согласно документам Генеральной Ассамблеи, являются малыми островными развивающимися территориями, которые сталкиваются, по сути, с теми же структурными проблемами, что и малые островные развивающиеся государства. Большинство этих территорий обладает весьма скромной экономической базой, преобладающую долю которой составляет международная торговля услугами, главным образом международный туризм и офшорные услуги. Тридцать пять лет назад ЮНКТАД первой инициировала оказание международной поддержки малым островным развивающимся государствам, и с тех пор она помогает им преодолевать проблемы в экономике и расширять ее специализацию. В ряде случаев ЮНКТАД уделяет также определенное внимание зависимым малым островным территориям, помогая им в снижении уровня их экономической уязвимости. ЮНКТАД настоятельно призвала те немногие самоуправляющиеся территории, которые оказывают офшорные финансовые услуги, обрести или поддерживать статус полностью сотрудничающих «налоговых убежищ» в соответствии с критериями Организации экономического сотрудничества и развития.

E. Программа развития Организации Объединенных Наций

19. В информации по Тихоокеанскому региону, полученной от многостранового отделения Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), расположенного в Апия, подробно описывается деятельность ПРООН в рамках поддержки, которую она продолжает оказывать Токелау совместно со следующими учреждениями и отделениями Организации Объединенных Наций: Организацией Объединенных Наций по вопросам образования,

науки и культуры (ЮНЕСКО), Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА), Фондом Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ), Международной стратегией уменьшения опасности бедствий, Управлением по координации гуманитарных вопросов и ВОЗ, ассоциированным членом которых является эта территория. Пять этих учреждений — ПРООН, ВОЗ, ЮНИСЕФ, ЮНФПА и ЮНЕСКО — разработали многолетние целевые программы для Токелау. Три учреждения — ЮНИФЕМ, Международная стратегия уменьшения опасности бедствий и Управление по координации гуманитарных вопросов — оказывают поддержку Токелау в рамках реализации своих региональных программ для Тихоокеанского региона, направленных в первую очередь на создание потенциала, обучение и проведение семинаров. Согласно оценкам, за период 2008–2012 годов общий объем помощи Организации Объединенных Наций Токелау составит 1,3 млн. долл. США.

20. Как сообщалось ранее, по просьбе Токелау о предоставлении донорской помощи на скоординированной основе был разработан комплексный стратегический план Организации Объединенных Наций и Совета региональных организаций Тихого океана на 2008–2010 годы при участии правительства Токелау, учреждений Организации Объединенных Наций и пяти организаций, входящих в состав Совета. Этот план наряду с Рамочной программой Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития для Тихоокеанского субрегиона на 2008–2012 годы является общей основой для Плана действий страновой программы на 2008–2012 годы, подписанного Токелау и учреждениями Организации Объединенных Наций. Общая поддержка Токелау со стороны Совета региональных организаций Тихого океана и учреждений Организации Объединенных Наций оказывается по трем основным направлениям: а) техническая помощь (разработка политики и мероприятия по техническому обслуживанию); б) наращивание потенциала, в том числе в области образования и обучения; и с) небольшие субсидии на развитие экологических, экономических и социальных программ на низовом уровне. Кроме того, Комплексный стратегический план для Токелау стал основой для подготовки, при поддержке Новой Зеландии, первого в истории этой территории национального стратегического плана Токелау на 2010–2015 годы, который был одобрен в 2009 году.

21. В информации, предоставленной ПРООН в отношении Карибского бассейна, указывается, что в отчетный период на семи островах восточной части Карибского бассейна, включая Монтсеррат, была проведена оценка масштабов нищеты и социальных последствий мирового экономического кризиса.

22. На Британских Виргинских островах ПРООН в сотрудничестве с секретариатом Организации восточнокарибских государств (ОВКГ) принимала меры по повышению готовности населения к оползням в рамках программы по снижению риска стихийных бедствий. Для решения этой задачи ПРООН при участии местных специалистов проводила мероприятия по повышению квалификации и созданию рабочих мест, привлекая местное население к строительству трасс дренажа, подпорных стенок и других сооружений в целях снижения риска наводнений и оползней в наименее защищенных районах.

23. Кроме того, ПРООН продолжала оказывать поддержку Восточнокарибской группе доноров по ликвидации последствий стихийных бедствий в целях уточнения и совершенствования планов и типового порядка действий по обес-

печению готовности к возможным стихийным бедствиям в восточной части Карибского бассейна и реагированию на них, а также в целях внедрения единого подхода к оценке рисков стихийных бедствий.

Е. Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры

24. Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) в своем ответе указала на то, что статус ее ассоциированных членов имеют три самоуправляющиеся территории: Британские Виргинские острова (с 1983 года), Каймановы острова (с 1999 года) и Токелау (с 2001 года). Начато проведение консультаций с Бермудскими островами, которые недавно проявили интерес к получению статуса ассоциированного члена. ЮНЕСКО использует все возможности для взаимодействия с самоуправляющимися территориями в рамках обмена информацией, наращивания потенциала и организации других совместных мероприятий на региональном, субрегиональном или национальном уровнях. В самоуправляющихся территориях расположено несколько объектов всемирного наследия, таких как исторический город Сент-Джордж и его укрепления, Бермудские острова (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии), лагуны Новой Каледонии, разнообразие коралловых рифов и их экосистем (Франция) и остров Хендерсон (Питкэрн, Соединенное Королевство).

25. В регионе Карибского бассейна ЮНЕСКО оказала поддержку в проведении конференции по высшему образованию в странах восточной части Карибского бассейна (Сент-Люсия, 22–24 марта 2010 года), которая проводилась организацией «Содружество в целях обучения» и секретариатом ОВКГ. Главная цель конференции заключалась в оценке политики и институциональных проблем, связанных с преобразованием колледжей в высшие учебные заведения в странах региона. ЮНЕСКО оказала спонсорскую поддержку участникам из Ангильи, Британских Виргинских островов и Монтсеррата.

26. В рамках проекта по наращиванию потенциала в области статистики образования в 2008–2010 годах ЮНЕСКО организовала национальные и региональные учебные семинары по наращиванию потенциала в области статистики образования в регионе Карибского бассейна. В них приняли участие представители ряда самоуправляющихся территорий, включая Ангилью, Британские Виргинские острова, Каймановы острова и Монтсеррат.

27. На Британских Виргинских островах ЮНЕСКО в партнерстве с Национальной комиссией Британских Виргинских островов по делам ЮНЕСКО осуществляет проект по борьбе с нищетой среди молодежи на основе развития туризма и защиты наследия (“Youth PATH”). В рамках этого проекта, завершение которого ожидается в 2010 году, 20 молодых людей с островов Анегада, Верджин-Горда и Тортола осваивают специальности в сфере выявления объектов наследия и подготовки связанной с ними документации, развития туристических услуг, охраны памятников культурного и природного наследия, а также приобретают практические жизненные навыки.

28. На Монтсеррате ЮНЕСКО оказала техническую помощь правительству при разработке национальной программы комплексного реагирования на эпидемию ВИЧ/СПИДа.

29. В Токелау ЮНЕСКО оказала поддержку в разработке и планировании стратегии образования, а также в проведении оценки включения образовательных программ по ВИЧ/СПИДу в национальную учебную программу. Кроме того, ЮНЕСКО оказала поддержку в подготовке англоязычной версии издания, посвященного знаниям и методам в сфере традиционных рыбных промыслов в Токелау, публикация которого намечена на конец 2010 года. Правительство Токелау продемонстрировало высокую заинтересованность в сохранении нематериального культурного наследия островов. В связи с этим ЮНЕСКО пригласила Токелау принять участие в национальном семинаре по этому вопросу 4–6 мая 2010 года в Апия в качестве наблюдателя.

30. В сфере связи и информации ЮНЕСКО оказала поддержку правительству Токелау в разработке стратегии развития сектора связи в целях расширения информационного обмена и диалога как между жителями трех атоллов в составе Токелау, так и с остальным миром. Разработанный план предусматривает использование различных способов передачи информации, включая радиовещание в FM-диапазоне, информационные бюллетени, электронную почту и веб-сайты для обмена информацией.

31. ЮНЕСКО поддерживает проекты по обновлению веб-сайтов парламента Токелау. Эти улучшения имеют целью более широкое информирование общественности и обеспечение доступа к информации в качестве основы для повышения эффективности руководства.

G. Всемирная организация здравоохранения

32. Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) сообщила о том, что в 2009 году она принимала активное участие в решении различных вопросов в области здравоохранения в Американском Самоа, на Гуаме, в Новой Каледонии и Токелау. Согласно полученной информации, в Американском Самоа ВОЗ осуществляла деятельность, направленную в первую очередь на создание потенциала людских ресурсов в секторе здравоохранения посредством предоставления стипендий и грантов, иммунизацию детей, профилактику ВИЧ/СПИДа, заболеваний, передающихся половым путем, и неинфекционных заболеваний и охрану здоровья. Мероприятия ВОЗ на Гуаме были нацелены главным образом на решение вопросов, связанных с людскими ресурсами и здравоохранением, путем осуществления программ стипендий.

33. В Новой Каледонии, по просьбе правительства этой территории, партнерские мероприятия ВОЗ были нацелены главным образом на оказание технической помощи, например, в области противодействия вирусу гриппа А (H1N1) и координации связанного с ним обмена информацией в Тихоокеанском регионе. В рамках этих усилий ВОЗ информировала регион о первых случаях заболевания гриппом А (H1N1) и о развитии заболеваний, симптомы которых схожи с симптомами гриппа.

34. Кроме того, согласно представленной информации, участники из Новой Каледонии были приглашены на организованные ВОЗ встречи и семинары, посвященные различным темам, в том числе неинфекционным заболеваниям и результатам международного исследования распространенности курения табака среди молодежи и сотрудников школ. Территории были предоставлены плакаты, пресс-релиз и справочная информация о вреде курения для здоровья.

35. В Токелау деятельность ВОЗ была нацелена на решение следующих задач в сфере технического сотрудничества и здравоохранения: борьба с неинфекционными заболеваниями, развитие специализированных людских ресурсов, укрепление системы здравоохранения, охрана здоровья, информационно-просветительская работа в области здравоохранения, обеспечение безопасности пищевых продуктов для здоровья, профилактика ВИЧ/СПИДа и инфекций, передающихся половым путем, а также борьба с курением и гигиена окружающей среды.
